

7200 CARE

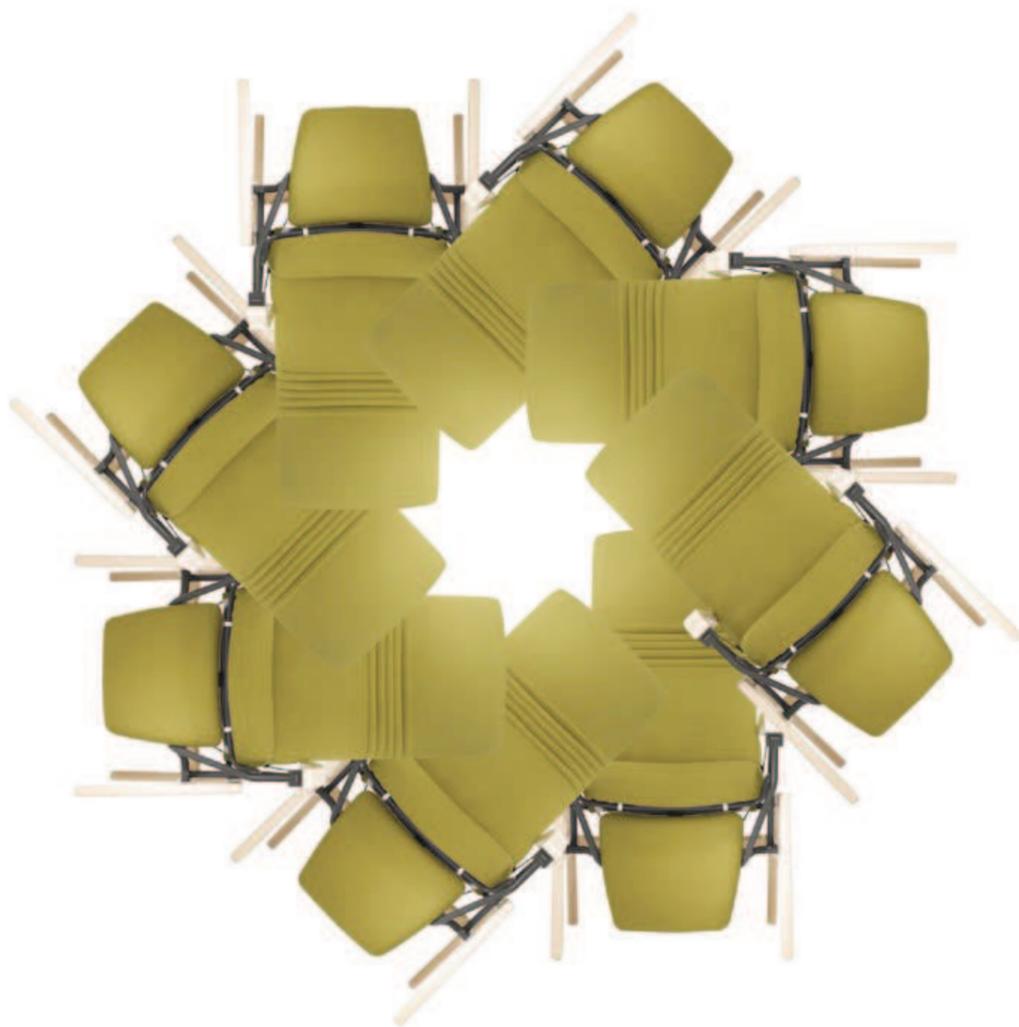
DESIGN BY UDO FELDOTTO

An armchair designed to offer the highest possible comfort and relaxation. The design is a winning combination of technology and cosiness. This chair is easy to operate by both the medical staff and the patients, even by those with reduced mobility. Care is designed for the elderly at home or for use in assisted living facilities, in nursing and health care facilities. This armchair provides the best possible technical, medical and hygienic safety.

Ein Sessel für komfortables Sitzen oder entspanntes Ruhen. Mit so viel Technik wie nötig, dabei so wohnlich wie möglich. Leicht bedienbar vom Pflegepersonal und vom Nutzer selbst. Auch bei leicht eingeschränkter Mobilität. Entwickelt für ältere Menschen zu Hause sowie für den Einsatz im Betreuten Wohnen, in Alten- und Pflegeheimen. Ein Sessel, der gleichermaßen alle erforderliche technische, medizinische und hygienische Sicherheit bietet.

Deze fauteuil is ontworpen om een aangenaam zitcomfort en een gevoel van ontspanning te bieden. Het mechanisme is zo onopvallend ingebouwd dat het model er als een normale gemakkelijke fauteuil uitziet. De bediening is zeer gebruiksvriendelijk zowel voor het verplegend personeel als voor de patiënten, ook voor hen met een beperkte mobiliteit. Deze fauteuil is ontworpen voor de senioren die zelfstandig thuis of begeleid wonen, in verzorgings- en gezondheidscentra. Deze fauteuil voldoet aan alle technische, medische en hygiënische normen.

Ce fauteuil a été conçu pour offrir un maximum de confort et de détente, alliant un mécanisme sophistiqué avec un design casanier. La facilité d'emploi est exemplaire tant pour le personnel médical que pour les patients, également pour ceux à mobilité réduite. Conçu pour les personnes âgées à la maison ou dans une habitation accompagnée ainsi que pour l'aménagement des institutions de soins de santé, ce fauteuil offre la meilleure sécurité technique, médicale et hygiénique.



The aesthetics are characterized by a fresh approach to design and homely flair. Both the frame and the armrests are made of solid beech. The luxurious upholstery offers the highest level of warmth and cosiness. Care features either glides or castors and a push bar for improved manoeuvrability.



Frisches Design und Wohnlichkeit prägen die Optik. Gestell und die Armlehnen bestehen aus massiver Buche. Die üppige Polsterung strahlt Wärme und Wohlbefinden aus. Den Care gibt es wahlweise auf Gleitern oder mobil auf Rollen und mit Schiebebügel.

Het frisse design van deze armstoel straalt comfort en gezelligheid uit. Zowel het frame als de armleggers zijn vervaardigd van massief beukenhout. De luxeuze stoffering verleent deze armstoel een warm en behaaglijk aanzien. De Care is verkrijgbaar zowel met glijders als met wielen en een transportbeugel.

Le design rafraîchissant de ce fauteuil pourrait être qualifié par les adjectifs confortable et casanier. Le piétement ainsi que les accoudoirs sont fabriqués en hêtre massif. Le capitonnage haut de gamme évoque un sentiment de chaleur et de bien-être. Le fauteuil Care est disponible soit sur patins soit sur roulettes et équipé d'une poignée dossier pour le maximum de commodité.



ADVANTAGES IN HANDLING

- Effortless, continuous adjustment of the seat and back
- The integrated gas spring makes adjustment very easy
- The mechanism provides enough resistance to ensure a safe and smooth adjustment
- Wear-resistant, maintenance-free mechanism
- The smooth finish makes it easy to disinfect the chair
- Available with removable seat/back cover and protective foil
- Washable covers and cushions easy to disinfect
- Extremely mobile and flexible with castors
- Extremely manoeuvrable even in small rooms, able to be turned around "on the spot"



VORTEILE IM HANDLING

- Stufenloses, einfaches Verstellen der Sitz- und Liegepositionen bei minimalem Kraftaufwand
- Integrierte Gasfeder erleichtert jede Verstellbewegung
- Sichere, gleichförmige Verstellung durch gebremste Mechanik
- Verschleiß- und wartungsfreie Mechanik
- Glatte Oberflächen, durch Sprüh-Wisch-Desinfektion hygienisch zu reinigen
- Auch mit abnehmbarem Sitz-/Rückenbezug und Näscheschutz
- Überzüge und Kissen wasch- und desinfizierbar
- In der Ausführung mit Rollen mobil und flexibel einsetzbar
- Äußerst wendig auf engstem Raum, "auf der Stelle" drehbar



VOORDELEN VOOR DE BEDIENING

- De zithouding van de patiënt kan snel en met weinig kracht traploos versteld worden
- De ingebouwde gasveer zorgt voor een soepele bediening
- De weerstand in het mechanisme zorgt voor een veilige, gelijkmatige verstelling
- Het mechanisme is onderhoudsvrij en niet onderhevig aan slijtage
- Door de gladde afwerking kan deze stoel eenvoudig en snel ontsmet worden
- Verkrijgbaar met afneembare hoezen en urinefolie
- De hoezen en kussens kunnen gewassen en ontsmet worden
- Met wielen is deze fauteuil mobiel en flexibel inzetbaar
- Goed manoeuvreerbaar, "ter plaatse" draaibaar



AVANTAGES POUR LE MANIEMENT

- Réglage en continu de l'assise et du dossier avec effort allégué
- Vérin à gaz intégré facilitant le réglage
- Réglage uniforme en toute sécurité avec la résistance du mécanisme
- Mécanisme résistant à l'usure ne nécessitant pas d'entretien
- Finition vernis facile à désinfecter, nettoyage rapide avec un désinfectant classique
- Housses assise et dossier amovibles et alèse
- Housses et coussins lavables et faciles à désinfecter
- Usage mobile et flexible avec roulettes
- Extrêmement manoeuvrable dans des espaces étroits, pivotant sur place

ACCESSORIES VARIATIONS

- Seat/back visco-elastic foam
- Flame retardant foam
- Fireproof fabric



- The legrest also serves as footrest during transport of patients.
- Beinauflage, gleichzeitig Fußstütze beim Transport.
- Tijdens het transport doet de uitgeklapte benensteun ook dienst als voetensteun.
- Repose-jambe sert également de repose-pied.

ZUBEHÖR VARIANTEN

- Sitz/Rücken viscoelastischer Polsterschaum
- Flammhemmender Polsterschaum
- Brandschutzgewebe



- Push bar (only in combination with castors).
- Schiebebügel (nur für Ausführung mit Rollen).
- Transportbeugel (enkel in combinatie met wielen).
- Poignée dossier (seulement disponible avec roulettes).

ACCESSOIRES VARIANTEN

- Zitting/rug visco-elastisch schuim
- Brandvertragend koudschuim
- Brandwerende onderstoffering

ACCESSOIRES VARIANTES

- Assise/dossier mousse visco-élastique
- Mousse non feu
- Interliner Flamline ignifuge

ACCESSORIES
VARIATIONS



7240/8 / 7245/8

- Side wings and neck rest.
- Ohrenbacken und Nackenkissen.
- Hoofd-/schouder- en neksteun.
- Repose-tête latéraux et coussin repose-nuque.

ZUBEHÖR
VARIANTEN



7210/8

- Neck rest with elasticated band.
- Nackenkissen mit Gummizug.
- Neksteun met elastieken band.
- Coussin repose-nuque avec élastique.

ACCESSOIRES
VARIANTEN



7235/8

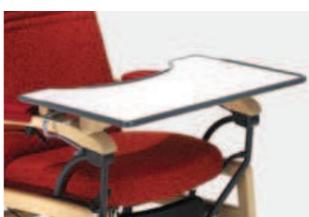
- Upholstered armrests.
- Polsterauflagen für Armlehnen.
- Opdekstoffering voor armleggers.
- Placet garni sur accoudoirs.

ACCESSOIRES
VARIANTES



7220/8

- Newspaper compartment, attachable.
- Zeitungshalter, einhängbar.
- Lectuurrek, afneembaar.
- Range-documents, accrochable.



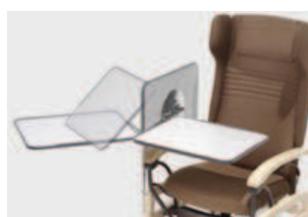
7201/8

- Push-on tray with locking device.
- Tablett mit Arretierung.
- Eettablet met blokkering.
- Tablette avec blocage.



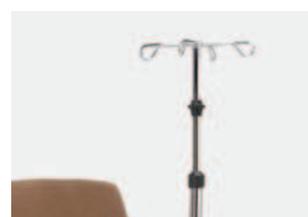
7290/8

- Push-on tray, swivelling.
- Tablett, schwenkbar.
- Eettablet, draaibaar.
- Tablette, pivotante.



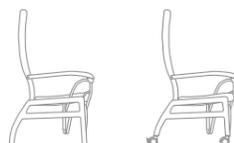
7292/8

- Push-on tray, swivelling/folding.
- Tablett, schwenkbar/klappbar.
- Eettablet, draaibaar/klapbaar.
- Tablette, pivotante/escamotable.



7291/8

- Height adjustable IV stand.
- Infusionsständer, höhenverstellbar.
- In hoogte verstelbare infuusstandaard.
- Tige porte sérum réglable en hauteur.



Width/Depth/Height/Seat height.
Breite/Tiefe/Höhe/Sitzhöhe.
Breedte/Diepte/Hoogte/Zithoogte.
Largeur/Profondeur/Hauteur/Hauteur d'assise.

64 / 80-160 / 84-120 / 45 cm



Without protective foil, plastic glides.
Ohne Nässechutz, Kunststoffgleiter.
Zonder urinefolie, kunststofglijders.
Sans alèse, patins plastique.

**7201/3,
7201/3H**



Without protective foil, castors.
Ohne Nässechutz, Rollen.
Zonder urinefolie, wielen.
Sans alèse, roulettes.

**7211/3,
7211/3H**

With protective foil, plastic glides.
Mit Nässechutz, Kunststoffgleiter.
Met urinefolie, kunststofglijders.
Avec alèse, patins plastique.

7200/3

With protective foil, castors.
Mit Nässechutz, Rollen.
Met urinefolie, wielen.
Avec alèse, roulettes.

7210/3

kuschmed®
HYGIENIC-LINE



7290 CARE

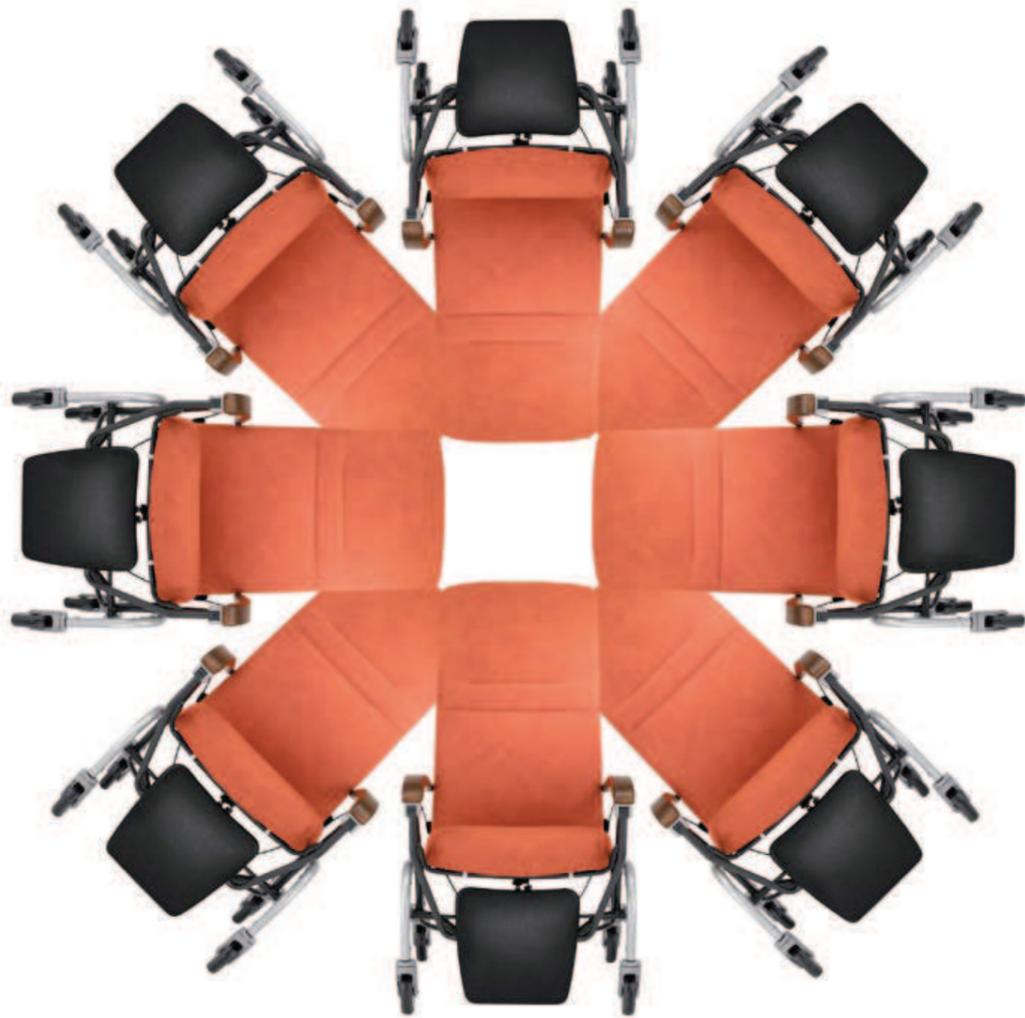
DESIGN BY UDO FELDOTTO

The Care armchairs are designed for the transport of patients, medical treatments and the subsequent recovery. This chair is easy to operate by both the medical staff and the patients, even with limited mobility. Certified as a medical product, series Care provides the best possible technical, medical and hygienic safety. It is designed as a multifunctional nursing chair for clinical wards in hospitals, nursing homes and medical practices, including the out-patient department and the endoscopic ward.

Ein Sessel für sicheres Transportieren, komfortables Ruhen und kurzzeitiges Behandeln. Leicht bedienbar vom Pflegepersonal und vom Patienten selbst. Auch bei leicht eingeschränkter Mobilität. Als Medizinprodukt Klasse I zugelassen, bietet das Programm Care Patienten und Pflegepersonal alle erforderliche technische, medizinische und hygienische Sicherheit. Entwickelt für den multifunktionalen Einsatz in den Normalpflegebereichen von Krankenhäusern, Altenheimen sowie Arztpraxen einschließlich ambulanter OP- und Endoskopie-Zentren.

De Care fauteuil is ontworpen voor ziekentransport, rustpauzes en ambulante ingrepen en is bovendien makkelijk te bedienen door het verplegend personeel en door de patiënten zelf, ook met een beperkte mobiliteit. De serie Care is een medisch product dat aan alle technische, medische en hygiënische vereisten van patiënten en verplegend personeel voldoet. Deze fauteuil is ontwikkeld voor de klinische afdelingen van ziekenhuizen, gezondheidsinstellingen en dokterspraktijken en kan ingezet worden voor ambulante verzorging of endoscopieën.

Les fauteuils Care sont conçus pour le transport des patients, les soins ambulatoires et les repos réparateurs. La facilité d'emploi est exemplaire tant pour le personnel médical que pour les patients, également pour ceux à mobilité réduite. La série Care est un dispositif médical, offrant aux patients et au personnel médical une sécurité technique, médicale et hygiénique. Ce fauteuil est conçu pour l'usage multifonctionnel dans les centres hospitaliers, les centres médicosociaux et les cabinets médicaux aussi bien que les hôpitaux de jour et les salles d'endoscopie.



Care can be tailored to a wide range of possible uses and environments. For instance, the transport and treatment armchair features an adjustable headrest, swivelling armrests and adapters for the use of a tray or an IV stand. The transport and nursing chair is optionally equipped with side wings and a neck rest.



Je nach Einsatz gibt es den Care in unterschiedlichen Ausstattungen. Zum Beispiel als Transport- und Behandlungssessel mit verstellbarer Kopfstütze, schwenkbaren Armauflagen und Adaptern für Tablett, Infusionsständer und weitere medizinische Ausrüstungen. Oder als Transport- und Pflegesessel mit Ohrenbacken und Nackenkissen.

De Care kan volgens uw wensen uitgevoerd worden, afhankelijk van hoe en waar u deze armstoel wenst in te zetten. De transport- en behandelstoel is standaard voorzien van een verstelbare hoofdsteun, draaibare armleggers en verbindingstukken voor het gebruik van een eettafel of een infuusstandaard. De transport- en patiëntenstoel is optioneel met hoofdsteunen aan weerszijden en een neksteun verkrijgbaar.

Care se laisse configurer selon vos envies et en fonction des besoins. Le fauteuil de transport et de traitement est équipé d'un repose-tête réglable, d'accoudoirs tournants et de pièces de jonctions pour l'usage de tablettes ou de tiges porte-sérum. Le fauteuil de transport et de soins est disponible avec des repose-tête latéraux et un coussin support nuque.



7290 CARE | 161

ADVANTAGES IN HANDLING

- Adjusting lever on both sides for an effortless, continuous adjustment of the seat and back
- The integrated gas spring makes adjustment very easy
- The mechanism provides enough resistance to ensure a safe and smooth adjustment
- Wear-resistant, maintenance-free mechanism
- The smooth finish makes it easy to disinfect the chair
- Available with removable seat/back cover and protective foil
- Extremely manoeuvrable even in small rooms, able to be turned around "on the spot"
- Large castors with foot-operated brake, front castors with function to automatically roll along a straight line path
- Leg support also serves as footrest during the transport of patients



VORTEILE IM HANDLING

- Beidseitig Verstellhebel für stufenloses Verstellen der Sitz- und Liegepositionen bei minimalem Kraftaufwand
- Integrierte Gasfeder erleichtert jede Verstellbewegung
- Sichere, gleichförmige Verstellung durch gebremste Mechanik
- Verschleiß- und wartungsfreie Mechanik
- Glatte Oberflächen, durch Wisch-Desinfektion hygienisch zu reinigen
- Auch mit abnehmbarem Sitz-/Rückenbezug und Nässeschutz
- Äußerst wendig auf engstem Raum, "auf der Stelle" drehbar
- Große Lenkrollen mit Feststellbremse, vorne mit automatischer Geradeauslauf-Stellung
- Beinauflage gleichzeitig Fußstütze beim Transport



VOORDELEN VOOR DE BEDIENING

- Hendel aan weerszijden waarmee de patiënt snel en met weinig kracht de zit- en lighouding traploos kan verstellen
- De ingebouwde gasveer zorgt voor een soepele bediening
- De weerstand in het mechanisme zorgt voor een veilige, gelijkmatige verstelling
- Het mechanisme is onderhoudsvrij en niet onderhevig aan slijtage
- Door de gladde afwerking kan deze stoel eenvoudig en snel ontsmet worden
- Verkrijgbaar met afneembare hoezen en urinefolie
- Goed manoeuvreerbaar, "ter plaatse" draaibaar
- Grote zwenkwielen met blokkeerrem, voorste wielen met automatische rechtdoor-rij-inrichting
- Tijdens het transport van patiënten kan de uitgeklapte benensteun ook als voetensteun ingezet worden



AVANTAGES POUR LE MANIEMENT

- Leviers d'ajustage des deux côtés pour un réglage en continu de l'assise et du dossier sans efforts.
- Vérin à gaz intégré facilitant le réglage
- Réglage uniforme en toute sécurité avec la résistance du mécanisme
- Mécanisme résistant à l'usure ne nécessitant pas d'entretien
- Finition vernis facile à désinfecter, nettoyage rapide avec un désinfectant classique
- Housses assise et dossier amovibles et alèse
- Extrêmement manoeuvrable dans des espaces étroits, pivotant sur place
- Grandes roulettes directionnelles avec freins de stationnement, roulettes de devant avec dispositif pour rouler tout droit
- Repose-jambe sert également de repose-pied lors du transport de patients



ACCESSORIES VARIATIONS

- Seat/back visco-elastic foam
- Flame retardant foam
- Fireproof fabric



- Fender castors.
- Abwehrräder.
- Stootwielen.
- Roulettes avec capot.

ZUBEHÖR VARIANTEN

- Sitz/Rücken viscoelastischer Polsterschaum
- Flammhemmender Polsterschaum
- Brandschutzgewebe



- Connecting piece with protective cap for push-on tray, for adjustable arm or infusion stand.
- Adapter mit Schutzkappe für Tablett, für verstellbare Armlehne oder Infusionsständer.
- Verbindungsstück mit beschermkap voor eettafel, verstellbare armlegger of infuusstandaard.
- Pièces de jonction avec obturateur pour tablette, accoudoir réglable et tige porte sérum.

ACCESSOIRES VARIANTEN

- Zitting/rug visco-elastisch schuim
- Brandvertragend koudschuim
- Brandwerende onderstoffering



- Hygienic covers/cushions, can be washed and disinfected.
- Hygienesichere Überzüge/Kissen, wasch- und desinfizierbar.
- Hygiënische hoezen en kussens, kunnen gewassen en ontsmet worden.
- Housses et coussins hygiéniques, lavable et désinfectable.

ACCESSOIRES VARIANTES

- Assise/dossier mousse visco-élastique
- Mousse non feu
- Interliner Flamline ignifuge

ACCESSORIES
VARIATIONS



- 7290/8**
- Push-on tray, swivelling.
 - Tablett, schwenkbar.
 - Eettablet, draaibaar.
 - Tablette, pivotante.

ZUBEHÖR
VARIANTEN



- 7292/8**
- Push-on tray, swivelling/folding.
 - Tablett, schwenkbar/klappbar.
 - Eettablet, draaibaar/klapbaar.
 - Tablette, pivotante/escamotable.

ACCESSOIRES
VARIANTEN



- 7294/8**
- Bag, attachable.
 - Ablage tasche, einhängbar.
 - Opberg tas, afneembaar.
 - Sac, accrochable.

ACCESSOIRES
VARIANTES



- 7295/8**
- Bag, attachable.
 - Ablage tasche, einhängbar.
 - Opberg tas, afneembaar.
 - Sac, accrochable.



- 7293/8**
Not for / Nicht für / Niet voor /
Pas disponible pour 7295/3.
- Adjustable arm.
 - Armlehne, verstellbar.
 - Armlegger, verstelbaar.
 - Accoudoir réglable.



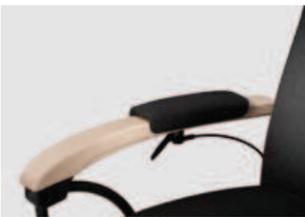
- 7291/8**
- Height adjustable IV stand.
 - Infusionsständer, höhenverstellbar.
 - In hoogte verstelbare infuusstandaard.
 - Tige porte sérum réglable en hauteur.



- 7298/8**
Only available for / Nur für /
Enkel verkrijgbaar voor /
Disponible pour 7290/3, 7291/3.
- Neck rest with elasticated band.
 - Nackenkissen mit Gummizug.
 - Neksteun met elastieken band.
 - Coussin support nuque avec élastique.



- 7297/8, 7296/8**
Only available for / Nur für /
Enkel verkrijgbaar voor /
Disponible pour 7290/3, 7291/3.
- Side wings and neck rest.
 - Ohrenbacken und Nackenkissen.
 - Hoofd-/schouder- en neksteun.
 - Repose-tête latéraux et coussin support nuque.



- 7235/8**
Only available for / Nur für /
Enkel verkrijgbaar voor /
Disponible pour 7291/3, 7296/3.
- Upholstered arm pads.
 - Polsterauflagen für Armlehnen.
 - Opdekstoffering voor armleggers.
 - Placet garni sur accoudoirs.

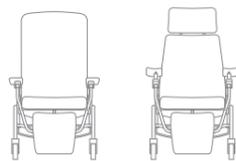


- 7201/8**
Only available for / Nur für /
Enkel verkrijgbaar voor /
Disponible pour 7291/3, 7296/3.
- Push-on tray with locking device.
 - Tablett mit Arretierung.
 - Eettablet met blokkering.
 - Tablette avec blocage.



Width/Depth/Height/Seat height.
Breite/Tiefe/Höhe/Sitzhöhe.
Breedte/Diepte/Hoogte/Zithoogte.
Largeur/Profondeur/Hauteur/Hauteur d'assise.

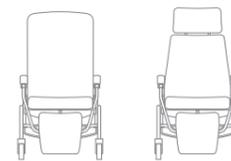
69-85 / 92-159 / 84-126 / 47 cm



Metal arms, integral arm pads.
Armlehnen Metall, Auflagen Integral.
Armleggers metaal met integraalopdek.
Accoudoirs acier avec placet intégral.

**7290/3,
7290/3H**

Arms beech.
Armlehnen Buche.
Armleggers beuken.
Accoudoirs hêtre.



**7291/3,
7291/3H**

**7296/3,
7296/3H**

Metal arms, swivelling integral arm pads.
Armlehnen Metall, Auflagen Integral schwenkbar.
Armleggers metaal met integraalopdek draaibaar.
Accoudoirs acier avec placet intégral pivotants.

**7295/3,
7295/3H**

kuschmed®
HYGIENIC-LINE



7290 CARE | 163